



5.1 Surround-Sound-System "Black Spirit"

Sehr geehrte Kundin,
Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Sie haben ein Produkt erworben, das entwickelt wurde, um den höchsten Ansprüchen gerecht zu werden, sowohl technisch als auch im Hinblick auf Zuverlässigkeit, Ausstattung und Bedienkomfort.

„Black Spirit“ ist genau richtig, wenn Sie ein exzellentes Sounderlebnis mit High-Tech-Design verbinden wollen. Viel Spaß mit allen Anschlussmöglichkeiten, voller Leistung und einem Aussehen, das dezent, aber auch futuristisch wirkt!

Damit Sie lange Freude an Ihrem neuen 5.1 Surround-Sound-System "Black Spirit" haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die nun folgenden Hinweise und Tipps.

Lieferumfang

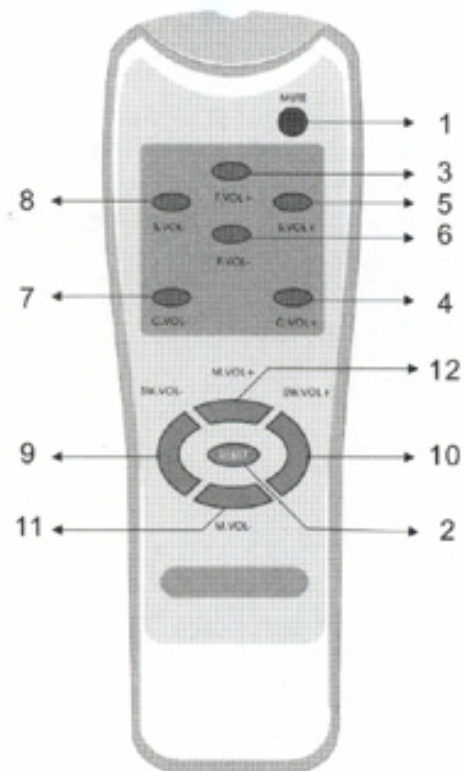
- Fünf Satellitenlautsprecher
- Ein Subwoofer mit integriertem Verstärker
- mehrere 1,8 Meter Kabel Audio-Kabel
- Fernbedienung
- Zwei Batterien
- Anleitung

Technische Daten

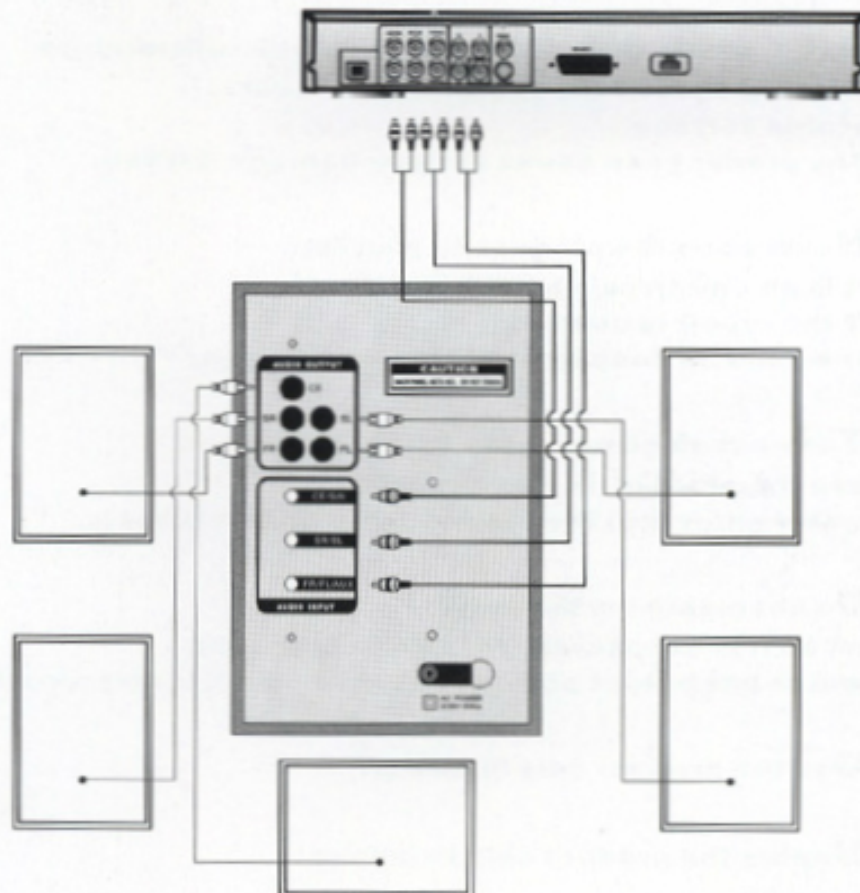
| | |
|--|---------------------------|
| Ausgangswiderstand | 47K Ω |
| PMPO („peak music power output“) Gesamtmusikspitzenleistung | 950W |
| Signal-Rausch-Abstand | $\geq 85\text{dB}$ |
| Frequenzgang Subwoofer | 50 Hz bis 200 Hz |
| Satellitenlautsprecher | 150 Hz bis 20 KHz |
| Subwoofer | 5,24", 4 Ω |
| Satellitenlautsprecher | 3", 4 Ω |
| RMS | 60 bis 150 Watt |
| Stromversorgung | 110/120/220/240V; 50/60Hz |

Funktionen der Fernbedienung

- 1 MUTE - Stummschaltung
- 2 RESET - Einstellungen zurücksetzen
- 3 F.VOL+ - Frontlautstärke erhöhen
- 4 C.VOL+ - Centerlautstärke erhöhen
- 5 S.VOL+ - Hintergrundlautstärke erhöhen
- 6 F.VOL- - Frontlautstärke verringern
- 7 C.VOL- - Centerlautstärke verringern
- 8 S.VOL- - Hintergrundlautstärke verringern
- 9 SW.VOL- - Subwooferlautstärke verringern
- 10 SW.VOL+ - Subwooferlautstärke erhöhen
- 11 M.VOL- - Gesamtlautstärke verringern
- 12 M.VOL+ - Gesamtlautstärke erhöhen



Anschluss an einen AV-Verstärker mit 6-Kanal analog Audio-Ausgang



Verbinden Sie die die Satellitenlautsprecher und den Centerlautsprecher mit den Buchsen im Feld „Audio Output“ hinten am Subwoofer. Dabei ist die Buchse
CE - für den Centerlautsprecher (beachten Sie die Farbe des Steckers)
SR - für Hintergrund-Rechts
SL - für Hintergrund Links
FR - für Front-Rechts
FL - für Front-Links

Schließen Sie dann das Audio-Gerät mit den beiliegenden Audio-Kabeln an den Subwoofer an. Die Buchsen befinden sich im Feld „Audio Input“.
CE/SW - ist für den Subwoofer/Center-Anschluss
SR/SL - ist für den Hintergrund-Sound
FR/FL/AUX - ist für Front-Sound, beziehungsweise AUX

Wichtige Hinweise zur Batterie – Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

Dieses Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:



Abkürzungen für schadstoffhaltige Batterien:

Pb: Batterie enthält Blei

Cd: Batterie enthält Cadmium

Hg: Batterie enthält Quecksilber

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Die Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt und alle seine Teile niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden. Ebenso können die Lautsprecher Schaden anrichten, wenn Sie herunter fallen.
- Stellen Sie das Set daher immer auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Setzen Sie das Lautsprecherset nicht Feuchtigkeit oder extremer Hitze aus. Sollte doch einmal Feuchtigkeit in eine der Lautsprecherboxen eindringen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Drehen Sie die Lautstärke niemals voll auf.
- Verwenden Sie die Lautsprecher nur innerhalb geschlossener Räume.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Lautsprecherset für einige Tage nicht benutzen.

ACHTUNG:

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch gegen den Hersteller.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!





Systeme sonore 5.1 "Black Spirit"

Chers clients,

Vous venez d'acheter un produit qui a été conçu pour répondre à vos attentes en matière de technologie, fiabilité et maniabilité.

Afin de profiter le plus longtemps possible de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.

Contenu

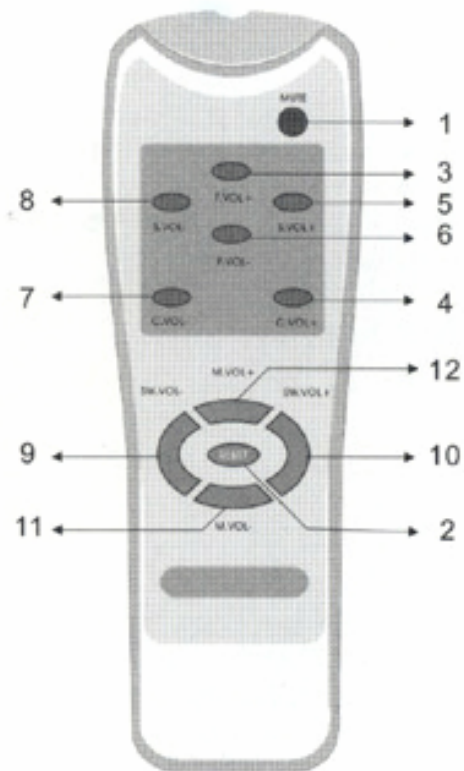
- 5 satellites
- 1 caisson de basse avec amplificateur intégré
- plusieurs câbles audio d'1,8 mètres
- Télécommande
- 2 piles
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

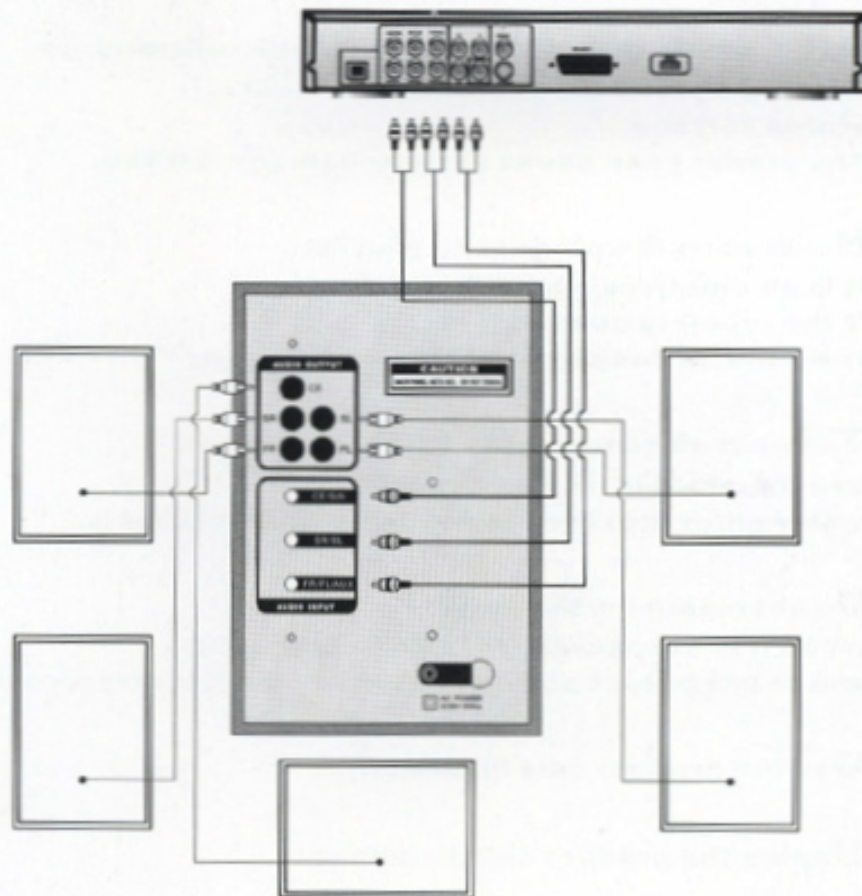
| | |
|---|---------------------------|
| Résistance (sortie) | 47K Ω |
| Puissance en Watts PMPO („peak music power output“) | 950W |
| Ratio S/B | ≥ 85 dB |
| Gamme de fréquences | |
| - Caisson de basses | 50 Hz - 200 Hz |
| - Satellites | 150 Hz - 20 KHz |
| Caisson | 5,24", 4 Ω |
| Satellites | 3", 4 Ω |
| Puissance RMS | 60 - 150 Watts |
| Alimentation | 110/120/220/240V; 50/60Hz |

Télécommande

- 1 MUTE - Muet
- 2 RESET - Annuler
- 3 F.VOL+ - Augmenter volume avant
- 4 C.VOL+ - Augmenter volume centre
- 5 S.VOL+ - Augmenter volume arrière
- 6 F.VOL- - Baisser volume avant
- 7 C.VOL- - Baisser volume centre
- 8 S.VOL- - Baisser volume arrière
- 9 SW.VOL- - Baisser volume caisson
- 10 SW.VOL+ - Augmenter volume caisson
- 11 M.VOL- - Baisser volume global
- 12 M.VOL+ - Augmenter volume global



Branchement sur un amplificateur 6 canaux



Branchez les satellites sur les prises se trouvant dans le champ „Audio Output“. La signification des prises étant:

CE - pour haut-parleur central (faites attention à la couleur de la prise)

SR – pour arrière droit

SL – pour arrière gauche

FR – pour avant droit

FL – pour avant gauche

Branchez maintenant un appareil de restitution audio à l'aide des câbles fournis. Les prises se trouvent dans le champ „Audio Input“.

CE/SW – est pour caisson/satellite central

SR/SL - est pour satellite arrière

FR/FL/AUX – est pour satellite avant et AUX

Notes importantes

Les piles vides ne doivent pas être jetées à la poubelle. Ramenez-les dans les endroits prévus à cet effet.

Indication des produits toxiques contenus dans les piles :

Pb: la pile contient du plomb

Cd: la pile contient du Cadmium

Hg: la pile contient du mercure



Conseils de sécurité

- Ce mode d'emploi vous sert à vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Posez ce set sur une surface plane et stable pour éviter toutes chutes.
- N'exposez pas le set à l'humidité et à la chaleur. Si toutefois de l'humidité rentre dans une des parties, veuillez retirer immédiatement le câble d'alimentation.
- Ne mettez jamais le volume au maximum.
- Utilisez les haut-parleurs uniquement dans des pièces fermées.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation si vous ne l'utilisez plus pendant plusieurs jours.

ATTENTION:

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit

Nous ne sommes pas responsable des conséquences inhérentes à un dommage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques entraînant ainsi des erreurs dans ce manuel.

